



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit gesondert beiliegendem Amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen

# 8. Blumen- und Handwerkermarkt



Wallerfangen  
Rathausplatz  
10 - 18 Uhr

## 06. Mai 2012



**Blumen & Pflanzen  
mit Bauernmarkt**

**Handwerk**

**Kunsthandwerk**

**Historische Traktoren**

**Kinderschminken**

**Kinderflohmarkt**

ohne vorherige Anmeldung

**Für Ihr  
leibliches Wohl  
ist bestens gesorgt!**



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

03.05.2012	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
04.05.2012	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836-5781
05.05.2012	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, Wolfs-Apotheke, Körprich, Tel: 06838-4555
06.05.2012	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834-770790
07.05.2012	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, Vitalicum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836-4710830
08.05.2012	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Löwen-Apotheke, Ensdorf, Tel: 958866
09.05.2012	Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880, Mathilden-Apotheke, Schaffhausen, Tel: 06834-41010

### **i** Ärzte-Notdienst

**Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen**

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

**Standorte und Telefonnummern:**

**Saarlouis**

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

**Dillingen**

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

**Öffnungszeiten**

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**05.05.2012**

Dr. Art, Wadern, Tel: 06871-91093 und

Dr. Dutka, Püttlingen, Tel: 06898-689444

**06.05.2012**

Dr. Greff, Völklingen, Tel: 06898-22450

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**05./06.05.2012**

Dr. medic stom. (RO) Alina-Nadia Rotta, Schwalbach,

Tel: 06834-55505, 0173-6141281

### **i** HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**05./06.05.2012**

Dr. Christian Wehberg, Völklingen, Tel: 06898-23895

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**05./06.05.2012**

Dr. (F) René Mely, Saarlouis, Tel: 1500

### **i** Tierärztlicher Notdienst:

**05./06.05.2012**

Tierarzt Meller, Riegelsberg, Tel: 06806/922029

**Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Verantwortlich für die Veröffentlichungen:**

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

<b>KARWAT</b>	Seit 1962	A. KARWAT & S. GmbH
<b>Injektionstechnik</b>		Rehgrabenstr. 1
		66125 Saarbrücken
<b>FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?</b>		
• Rissverpressung	• Verankern, Verfüllen, Verstärken	
• Abdichtung von Kellern und Balkonen	• Setzungs-Schadensbeseitigung	
	• Beton- und Mauerwerksanierung	
☎ 0 68 97 - 95 28 30 <a href="http://www.rissverpressung.de">www.rissverpressung.de</a>		

<b>WAS?</b>	
<b>ICH KANN STEUERN SPAREN?</b>	Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Lohnsteuerhilfverein
Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre	
<b>Einkommensteuererklärung</b>	
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.	
<b>Dominique Berweiler</b> • Sonnenstraße 28 • Wallerfangen	
Tel. 06831-6431387 • Fax 06831-6431392	
E-Mail: <a href="mailto:Dominique.Berweiler@vlh.de">Dominique.Berweiler@vlh.de</a>	
Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: <a href="mailto:info@vlh.de">info@vlh.de</a> , Internet: <a href="http://www.vlh.de">www.vlh.de</a>	



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### ■ [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

#### Herzlich willkommen auf der neuen Homepage für Wallerfangen!



Die neue Internetseite für unsere Gemeinde Wallerfangen ist endlich online. In Zusammenarbeit mit einer Saarlouiser Firma ist in den letzten Monaten eine neue Internetseite entstanden, welche dem Gast benutzerfreundlich viele neue Eindrücke und Inhalte über die Gemeinde, die Ortsteile und die Region um Wallerfangen vermittelt. Sowohl Bürger, touristische Gäste als auch geschäftliche Partner finden eine Vielzahl an Informationen zu aktuellen Themen, Veranstaltungen, touristischen Angeboten, wirtschaftlichen News, Bildungs- und Freizeitmöglichkeiten, Ansprech-

partnern und vielem mehr. Schauen Sie einfach selbst vorbei! Ich freue mich auf Ihren Besuch bei [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn

### ■ Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen in neuem Verwaltungsgebäude

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, befindet sich seit dem 23. April 2012 im neuen Verwaltungsgebäude auf dem Fabrikplatz zwischen dem Bauamt und der Post. Um die Bürgerfreundlichkeit zu erhöhen, liegen jetzt Rathaus, Bauamt und Wasserwerk nebeneinander.

Der Wasserleitungszweckverband ist der Wasserversorger für die Gemeinde Wallerfangen, für den Ortsteil Niedaltdorf der Gemeinde Rehlingen-Siersburg und für Oberfelsberg der Gemeinde Überherrn. Hier stehen 3 der Mitarbeiter mit Bürgermeister Zahn vor dem neuen Verwaltungsgebäude.







# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 03. Mai 2012, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung gemäß § 41 Absatz 3 KSVG des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 27. März 2012 -Öffentliche Sitzung-
2. Aufnahme eines Darlehens zur Mitfinanzierung des Neubaus einer Kinderkrippe im OT Wallerfangen
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen.

###### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 27. März 2012 -Nichtöffentliche Sitzung-
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen.

66798 Wallerfangen, den 25. April 2012  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 15. Mai 2012, 17.15 Uhr**, findet - nach vorheriger Besichtigung - im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-,

Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Treffpunkt zur Besichtigung: 16.15 Uhr, Schule Gisingen

##### TAGESORDNUNG

###### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 19. April 2012 - Öffentliche Sitzung -
2. Stellungnahme zu Bauanträgen und Bauanfragen
3. Antrag der Fraktionen der SPD und Die Linke.: Beseitigung von Bauschäden und Gefahren am und im Gebäude der Grundschule im Ortsteil Gisingen
4. Gestaltung der Kriegsgräber
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 19. April 2012 - Nichtöffentliche Sitzung -
7. Einrichtung von Kinderkrippenplätzen im Ortsteil Wallerfangen
8. Erschließung des Neubaugebietes „Vorderst Seitert“ im Ortsteil Wallerfangen
9. Instandsetzung von Gemeindestraßen
10. Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes sowie eines Teilkonzeptes erneuerbare Energien für die Gemeinde Wallerfangen
11. Aufstellung des Bebauungsplanes „EDEKA-Markt Wallerfangen“
12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 27. April 2012  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

## ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES WALLERFANGEN

### BEKANNTMACHUNG

Am Mittwoch, dem 9. Mai 2012 findet um 17.30 Uhr, im Sitzungsraum des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen statt.

### TAGESORDNUNG

#### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 23. Februar 2012 - Öffentliche Sitzung -

2. Aufstellung des Bebauungsplanes „EDEKA - Markt Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

#### B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 23. Februar 2012 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 26. April 2012

Der Ortsvorsteher

Hans-Joachim Larivière

## Ende des amtlichen Teils

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

#### Gemeindebezirk Gisingen

Frau Hildegard Tritz, Hohlweg 19, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 08.05.2012

#### Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Anton Brand, Saarlouiser Str. 50, zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.05.2012

Frau Gisela Wenk, Saarlouiser Str. 33, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 09.05.2012

#### Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Maria Wallig, Schloßbergstr. 35, zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 08.05.2012

#### Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Richard Zenner, Schwarzer Weg 22, zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 04.05.2012

Frau Elisabeth Theobald, Amalienplatz 16, zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 09.05.2012

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.

Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831-6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831-6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831-6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Montag - Donnerstag vormittags von 8.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch nachmittags von 13.30 - 15.30 Uhr geöffnet.  
Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831-6809-35

## ■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 0 68 31/6 09 77
Dieter NIEMEYER	Tel.: 0 68 31/6 25 58
Wilfried THEOBALD	Tel.: 0 68 31/6 11 44.

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr  
Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr  
Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837-912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831-680 936

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragten:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835-508222 zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

### Deutschen Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung beim Versichertenberater, Herr Gottfried Sauer, Tel: 06831-73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 13.30-16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

### Sprechstunden des Caritasverbandes

#### Bürgernahe Beratung für ältere Menschen und pflegende Angehörige

Die Sprechstunden finden regelmäßig dienstags von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Wallerfangen statt.

Ansprechpartnerin: Doris Gröber, Tel.: 06831-6809-31.

Außerhalb dieser Sprechstunden erreichbar unter Tel: 06834-943496 oder 943495

Die Beratung ist kostenlos. Bei Bedarf können auch Hausbesuche angeboten werden.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** **06831/6809-0**  
Rathaus Fax-Nr. 06831/680 950  
E-Mail: info@wallerfangen.de  
Internet: www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung 06831/68090  
Fax 06831/680988

### Beigeordnete

Trenz Horst 06831-62449  
Schirra Stefan 06831-964597

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836  
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829  
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372  
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534  
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891  
Kerlingen (Rhoden Herbert) 06837/223  
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237  
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597  
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

#### Gisingen

Hans Schuh, Gisingen, Gaustr. 31 06837/228

#### Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8 06837/1539

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4 06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199  
Fax 06831/643422  
Grundschule Gisingen 06837/91001  
Fax 06837/7080051  
FGTS 06837/7080050  
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585  
Fax 06831/964594  
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425  
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283  
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356  
Fax-Nr. 06837/901988  
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432  
Fax 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402  
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591  
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297  
Sporthalle Scheidberg 06837/1723  
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282  
Haus Saargau 06837/912762  
Krankenhaus Wallerfangen 06831/96200

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019  
Polizei Saarlouis 06831/9010

# Die Ortsvorsteher



## Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



## Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829

### Mitteilung der Ortsvorsteherin

Vom 07. Mai 2012 bis 18. Mai 2012 bin ich in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstraße 10, Telefon 06837/1219.  
Maria-Luise Grundhefer  
Ortsvorsteherin



## Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



## Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



## Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden  
Tel.: 06837 223

### Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger  
Am 10. Mai 2012 besucht uns der Saarländische Rundfunk. Der Radiosender SR3 ist von 8-17 Uhr bei uns und berichtet über Kerlingen.  
An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit den Moderator Lutz Binder persönlich kennenzulernen und mit ihm zu sprechen.  
Der große Übertragungswagen des SR steht am Feuerwehrgerätehaus. Herr Lutz Binder bietet auch allen Interessierten die Möglichkeiten den großen Ü-Wagen zu besichtigen.  
Zu dieser Veranstaltung lade ich Sie alle auch im Namen des SR recht herzlich ein.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Ortsvorsteher  
Herbert Rhoden



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_







## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere  
Telefon 62454  
www.wallerfangen.de  
www.oberlimberg.de

## Feuerwehr und DRK



### Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

#### ■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

#### ■ Kreisalarmzentrale Saarlouis 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

#### **Löschbezirk Düren/Bedersdorf**

06831-69183 oder 06837-74376

#### **Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg**

06837-74571 oder 06837-1804

#### **Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen**

06837-7178 oder 06837-74521

#### **Löschbezirk Ittersdorf**

06837-1299 oder 06837-912750

#### **Löschbezirk Kerlingen**

06837-1720 oder 06837-909877

#### **Löschbezirk St. Barbara**

06831-61720 oder 06831-964597

#### **Löschbezirk Wallerfangen**

06831-6373 oder 06831-62759 oder 06831-69542

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,

Roland Kircher, 06837-1783

Stellvertretender Wehrführer, Peter Bollbach, 06831-62759

#### ■ Lbz.Ihn-Leidingen-Rammelfangen

Am Sonntag, den 06.05.2012 findet der diesjährige Florianstag in St. Barbara statt. Aus diesem Anlass treffen wir uns um 8.00 Uhr in Tuchuniform am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Der Schriftführer

#### ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Sonntag, den 06.05.2012, findet der diesjährige Florianstag bei unseren Kameraden in St. Barbara statt. Wir treffen uns zur Abfahrt um 08.20 Uhr in Uniform am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

#### ■ Löschbezirk St. Barbara

##### Florianstag in St. Barbara

##### Liebe Hansenberger!

In diesem Jahr findet der Florianstag der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen am 06.05.2012 in St. Barbara statt. Offizieller Beginn ist um 09.00 Uhr mit einer gemeinsamen Messe in der St. Salvator Kirche. Im Anschluss daran werden am Festplatz/Gerätehaus verschiedene Ehrungen vorgenommen.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Für das leibl. Wohl ist bestens gesorgt. Ute Klösel wird ab 12.00 Uhr ein gemeinsames Mittagessen anbieten (Schnitzel mit Champignonrahmsauce und Spätzle

sowie Gulaschsuppe. Kaffee und Kuchen sowie Rostwurst & Co. erwarten ebenfalls unsere Besucher. Also auf Geht's zur Feuerwehr!

#### Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Feuerwehr St. Barbara!

#### Achtung:

Zu den Aufbauarbeiten treffen sich alle Feuerwehrmänner am Samstag, dem 05.05.2012 um 10.00 Uhr am Schulungsraum.

**Stefan Schirra, Schriftführer**

#### ■ Löschbezirk Wallerfangen

Am Sonntag den, 06.05.2012, nehmen wir am Florianstag in St. Barbara teil.

Antreten: Aktive, Altersabteilung und Jugendfeuerwehr 08:15 Uhr, in Uniform am Gerätehaus.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Peter Bollbach

Löschbezirksführer

#### Terminankündigung

Samstag 12.05, Stationsausbildung.

Beginn 09:00 Ende 15:00

## Jung und alt

#### ■ Grundschule Gisingen

##### Lesenacht weckt Leselust

Im Rahmen unserer Leseweche vor den Osterferien trafen sich die Kinder der beiden 4. Klassen am Donnerstag, den 29.03.2012 um 18.00 Uhr mit ihren Klassenlehrerinnen Frau Klein und Frau Licher zu einer Lesenacht in der Schule. Sie sollten abends ihr Lieblingsbuch vorstellen und als Höhepunkt kam eine junge Jugendbuchautorin zu uns.

Nach der Ankunft in der Schule wurden die Bettenlager hergerichtet und ein Pizzaservice sorgte dafür, dass niemand hungrig blieb.

Dann begrüßten wir die Autorin Caroline Kehl, Schülerin des Robert-Schumann-Gymnasiums, die uns aus ihrem Buch „Seraphina“ vorlas. Alle hörten gespannt der tollen Geschichte zu. Viel zu schnell war die Lesung zu Ende.

Als die Autorin gegangen war, krabbelten alle Kinder in ihre Schlafsäcke und griffen nach ihrem Lieblingsbuch. Nacheinander lasen wir uns Abschnitte vor, die uns besonders gut gefielen. Auch einige Lesespiele wurden gespielt. Erst spät in der Nacht gingen die Taschenlampen aus. Am nächsten Morgen überraschten uns die Eltern mit einem leckeren Frühstück. Somit ging eine wunderschöne Lesenacht zu Ende und wir waren uns alle einig, dass sie ein voller Erfolg war und wir ganz viel Lust auf neue Bücher bekommen haben.

Kl. 4.1 u. 4.2





# Kinder und Konsum



**Sorgloser Konsum bei Kindern  
fördert Sucht, psychische  
Erkrankungen und Verschuldung!**

## 4) Konsumerziehung

Voraussetzung für eine erfolgreiche Konsumerziehung zu Konsumfähigkeit ist die Auseinandersetzung und kritische Betrachtung der eigenen Konsumgewohnheiten.

Hierbei sind folgende Fragen hilfreich: Mache ich jede Mode mit? Beteilige ich mich an Geltungswettbewerben mit Nachbarn, Freunden und Bekannten? Welche Bedeutung hat der Konsum in meiner Familie? Beherrscht der Konsum die Gespräche in der Familie?

Wird den Kindern jeder Wunsch erfüllt, entwickeln sie wirklichkeitsfremde Erwartungen und werden bitter enttäuscht, wenn sie feststellen, dass nicht jeder Wunsch erfüllbar ist. Je später diese Erfahrung gemacht wird, umso schwieriger fällt ihre Bewältigung.

Wird ihnen kein Wunsch erfüllt, fördert dies Neid und Kriminalität und der Wert des Geldes wird überhöht.

Je frühere Kinder lernen, mit Geld umzugehen umso besser. Ab dem Grundschulalter können Kinder erste eigene Konsumerfahrungen machen.

Kinder und  
Konsum

1) Konsumdruck

2) Werbung

3) Konsum-  
fähigkeit

4) Konsum-  
erziehung

5) Taschengeld

**Infos:** Stefan Behr (06831) 680911.

## ■ Probe der Rammelfanger Mittelaltertanzgruppe

Am Montag, den 07.05.2012 treffen die Tänzerinnen und Tänzer der Mittelaltertanzgruppe um 17.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen zur nächsten Tanzprobe.



## ■ Katholische Kindertagesstätte St. Katharina Wallerfangen

### Neuer Spielsand für den Kindergarten!

Die Freude war groß, als wir den Brief von SR 3 Saarlandwelle und dem Verband der Baustoffindustrie Saarland e.V. öffneten. Eine Zusage! Vor Wochen hatten wir uns um kostenlosen Spielsand für unseren Sandkasten beworben. Uns blieben jetzt nur wenige Tage Zeit, den alten Sand zu entfernen. Herr Bürgermeister Zahn sagte spontan zu uns dabei zu helfen, die Mitarbeiter der Gemeinde Wallerfangen leerten den Sandkasten. Am Freitagmorgen kam dann - zur Freude unserer Kinder - der LKW. Dank einiger hilfsbereiter Eltern, die sich mit Schaufeln, Eimern und Schubkarre bewaffneten und sogar einen Minibagger mitbrachten, konnte der neue Sand noch am gleichen Morgen in die Kiste gebracht werden. Die Kinder halfen mit und hatten dabei große Freude. Wir bedanken und bei allen Spendern, Gönnern und Helfern: Ein herzliches Dankeschön!



### Einladung zum Elternabend

am Dienstag, 08.05.2012 von 19.00 bis 21.00 Uhr

Wir möchten Sie herzlich einladen an diesem Abend mit uns einen Tag im Kindergarten zu erleben. Anhand vieler Fotos werden wir Ihnen einen Tagesablauf im Kindergarten präsentieren. Wir freuen uns mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. Umrahmt wird das Ganze von einigen Liedern und Spielen, die die Kinder bereits kennen. Wir freuen uns auf Sie.

## ■ Förderverein Kindergarten St. Katharina Wallerfangen e. V.

### Aktion zum Muttertag

Sie sind herzlich eingeladen, am Muttertag, 13.05.2012, nach der Sonntagsmesse vor der Kirche, ab 11.30 Kuchen zum Mitnehmen, Blumen und selbst Gebasteltes zu kleinen Preisen zu kaufen. So können Sie schnell allen Müttern oder sich selbst eine Freude machen und unterstützen gleichzeitig die Kinder des Kindergartens. Über einen regen Besuch unseres Standes würden wir uns sehr freuen. Ihr Förderverein des Kindergarten St. Katharina e.V.

## ■ Kaumännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Fachoberschule - der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife



#### Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schüler und Schülerinnen in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

#### Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. 06831/94610, **montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr** entgegen. **Anmeldeschluss ist der 10. Mai 2012.**

### Handelsschule - in 2 Jahren zur mittleren Reife

#### Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsschule nachweisen kann.

## Denken Sie jetzt schon an Ihre neuen Gardinen für Pfingsten.

Das Fachgeschäft bietet eine moderne und große Auswahl an Gardinenstoffen in guter Qualität und zu kleinen Preisen.

Wir beraten Sie und nähren Ihre Gardinen. Anruf genügt!

**GARDINEN WAX** Ihr Fachgeschäft seit 1959  
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 0 68 31 / 7 23 73

#### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, **montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr** entgegen.

**Anmeldeschluss ist am 10. Mai 2012.**

## Kultur und Freizeit

### Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



## Fahrt nach St. Vallier

### am 30. Juni-01. Juli 2012 anlässlich des 20jährigen Bestehens der Partnerschaft Wallerfangen/ St. Vallier

In diesem Jahr feiern wir das 20jährige Bestehen der Partnerschaft Wallerfangen/St. Vallier

Dies ist ein willkommener Anlass sowohl in Wallerfangen als auch in St. Vallier Feste zu feiern und die letzten zwanzig Jahre Revue passieren zu lassen.

Ursprünglich war der Termin für die Feierlichkeiten in St. Vallier für das Wochenende 24.-25. März geplant. Bedingt durch die Neuwahlen zum Saarl. Landtag am 25. März d.J. musste jedoch dieser Termin gecancelt werden.

Als neuer Termin für die Festivitäten in St. Vallier wurde das Wochenende vom 30. Juni bis 01. Juli 2012 festgelegt. Der Termin für die Jubiläumsveranstaltung in Wallerfangen bleibt wie vorgesehen am 15. und 16. September 2012. Alle Freunde der Partnerschaft sind herzlich eingeladen, an dem letzten Juni-Wochenende mit nach St. Vallier zu fahren und sich davon zu überzeugen, dass die Entscheidung, vor 20 Jahren mit St. Vallier eine Jumelage einzugehen, die richtige war.

Wir werden mit einem Reisebus samstags gegen 07.30 Uhr in Wallerfangen am Rathaus ins Burgund starten und dort gegen 14.00 Uhr eintreffen. Die Rückkehr aus St. Vallier ist sonntags gegen 22.00 Uhr geplant. Näheres zum Programmablauf wird an dieser Stelle zu gegebener Zeit mitgeteilt.

Interessenten für die Fahrt nach St. Vallier werden gebeten, sich bis 13. Mai 2012 bei unserer Ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz (Tel. 06831/61626) verbindlich anzumelden.

Volker Bauer

## Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Hier nochmals für alle zur Info der in der Mitgliederversammlung vom 10. März 2012 neu gewählte Vorstand:

1. Vorsitzender:	Patrick Martini
2. Vorsitzender:	Norbert Peifer,
Kassiererin:	Nicole Hill
Schriftführer:	Dieter Dillenseger
Beisitzer:	Anja Bauer, Berthold Hill, Petra Johannes

In unserer ersten Vorstandssitzung am 22. März 2012 haben wir u. a. auch die folgenden Termine für 2012 festgelegt:

17. Juni 2012: Familienwandertag

- 2./3. Juni 2012: Grenzblickfest
- 11./12. August 2012: Leidinger Dorffest
- 6./7. Oktober 2012: Kirmes
- 10. November 2012: Martinstag
- 1. Dezember 2012: Weihnachtsfeier
- 8. Dezember 2012: Nikolausfeier

Für die beiden größeren Feste, das Grenzblickfest und unser Dorffest, benötigen wir natürlich viele Helfer. Bitte merkt euch diese beiden Termine schon mal vor.

Wir werden wegen der Personaleinsatzplanung noch rechtzeitig davor auf euch zukommen.

Patrick Martini, 1. Vorsitzender





ST. BARBARA



# Florianstag

## in St. Barbara

**Sonntag, 06. Mai 2012**

In diesem Jahr findet der Florianstag der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen mit folgendem Programm in St. Barbara statt.

**09.00 Uhr Hl. Messe  
in der St. Salvator Kirche**

**Anschließend Antreten am  
Feuerwehr-Gerätehaus St. Barbara  
Verabschiedungen und Ehrungen  
Übernahmen in den aktiven Dienst  
Verleihung der Jugendflamme**

**Ab 12.00 Uhr Mittagessen  
Schnitzel mit Champignonrahmsauce  
und Spätzle, Gulaschsuppe**

**Kaffee & hausgemachter Kuchen  
Gemütliches Beisammensein**

Also auf geht's zur Feuerwehr!



***Ihre Feuerwehr St. Barbara***

## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2012

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2012 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

<b>Mai 2012</b>		
06.05.2012	Blumen- und Handwerkermarkt, Rund ums Rathaus	Gärtnereien von Wallerfangen
06.05.2012	Florianstag	Freiw. Feuerwehr Lbz. St. Barbara
12.05.2012	Jahreskonzert	Musikverein Concordia Wallerfangen
12.05.2012	Leidinger, 14-16 Uhr	MV Ihn
12./13.05.2012	Grenzblickfest, Leidinger	Gemeinde Wallerfangen
16.05.2012	Spargelessen, 19 Uhr	Karnevalsverein Hansenberger Erdbeernarren
13.05.2012	Sketch-Abend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
17.05.2012	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
17.05.2012	Oberesch, 15-17 Uhr	MV Ihn
20.05.2012	„Sophienkirmes“ am St. Nikolaus-Hospital Kirmestreiben für die Kinder, Tag der offenen Tür im Altenheim und Bettenrennen im Klinikgelände Auftritt mit Frühschoppen nach dem Hochamt in der Pfarrkirche	St. Nikolaus Hospital
20.05.2012	Niedaltdorf, Feuerwehrfest, 11-13 Uhr	MV Ihn
25./28.05.2012	Jahresausflug Dresden	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
26.05.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
26.05.2012	Rassehundausstellung, Clubgelände Lothringer Str. 35	BG-Dillingen
26./28.05.2012	Kirmes Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
<b>Juni 2012</b>		
02.06.2012	Schulfest	ERS Wallerfangen
03.06.2012	Königsfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
05.06.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
09./10.06.2012	Tag der offenen Tür	Feuerwehr Lbz. Wallerfangen
16.06.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
16./17.06.2012	Tag der Feuerwehr	LBZ Ittersdorf
17.06.2012	Fischerfest 50 Jahre ASV Wfg.	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
23.06.2012	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
23./24.06.2012	Pfarrfest Wallerfangen	Pfarrgemeinderat Wallerfangen
24.06.2012	Niedaltdorf, ASV, 11-13. Uhr	MV Ihn
30.06.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
<b>Juli 2012</b>		
01.07.2012	Keramikflohmarkt	Verein für Heimatforschung Wallerfangen
07.07.2012	Saarland Jetmeeting , Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr	MSC Servo 74
08.07.2012	Großer Modellflugtag, Modellflugplatz Rammel., 10. Uhr	MSC Servo 74
21./22.07.2012	Bedersdorfer Kirmes	Ortsinteressenverein Bedersdorf
21./24.07.2012	Kirmes Wallerfangen	Aktiongem. Wfg. Vereine
21./22.07.2012	Sommerfest am Bouleplatz	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
27./29.07.2012	Turnier Gemeindegewandpokal der Fußballvereine beim	SV Wallerfangen
28.07.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
28./30.07.2012	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
<b>August 2012</b>		
04./05.08.2012	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2012	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidinger
15.08.2012	Pfarrfest „50 Jahre Maria Königin“	Filialkirchengemeinschaft Rammelfangen
15.08.2012	Familienommerfest	Förderverein Lbz. Kerlingen
18.08.2012	Gemeindefeuerwehrtag	Freiw. Feuerwehr Lbz. Wallerfangen
18./19.08.2012	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
25.08.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
25./26.08.2012	Knödelfest	Musikverein und Förderverein
26.08.2012	Ausstellung Rassepudel mit DPK-Sieger, Festhalle Walderfingia	BG-Dillingen
28.08.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen

<b>September 2012</b>		
02.09.2012	Tag der Jugendfeuerwehr in Kerlingen	Jugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen
08./09.09.2012	Mittelaltermarkt, Adolphshöhe	Die Glaubensbrüder
15./16.09.2012	Feierlichkeiten 20 Jahre Partnerschaft mit St. Vallier, Walderfingia	
29.09.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
30.09.2012	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
<b>Oktober 2012</b>		
06./07.10.2012	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07.10.2012	Herbstfischen	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
21.10.2012	Gemeinsames Konzert	Musikverein Concordia, Männergesangsverein,
27.10.2012	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen 1962 e.V.
<b>November 2012</b>		
03.11.2012	Wallerfangen spielt Tischtennis	TTC Wallerfangen
09.11.2012	Theaterabend Aula Klinik Saarlouis	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
10.11.2012	Martinstag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv.,Ortsvorsteher
10.11.2012	Martinstag Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2012	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
18.11.2012	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor,Feuerwehr,Musikv., Ortsvorsteher
20.11.2012	Blutspendetermin, Walderfingia	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
25.11.2012	Skatturnier	TTC Wallerfangen
<b>Dezember 2012</b>		
01./02.12.2012	Weihnachtsmarkt, Kirche St. Barbara	Karnevalsverein Hansenberger Erdbeernarren
01.12.2012	Weihnachtsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.12.2012	Antikmarkt, Walderfingia	Werner Altmeier
06.12.2012	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
08.12.2012	Weihnachtsfest Gasthaus Bauer	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
08.12.2012	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2012“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Hansenberger Erdbeernarren

### Spargelessen mit den Erdbeernarren



am **Mittwoch, den 16. Mai 2012, ab 19:00 Uhr**  
bei **Silvia im Gasthaus „Zum Schlossberg“**  
Wir wünschen guten Appetit

Der Vorstand

## ■ Madrigalchor Gisingen - Theatergruppe -

### Theaternachmittag in Heiningen

Am Sonntag, dem 13.05.2012, gastiert unsere Theatergruppe zusammen mit den Gauspatzen ein weiteres Mal im »Foyer Culturel« in Heiningen. Beginn der Veranstaltung ist um 16.00 Uhr.

Kartenvorbestellungen bei Harry Ehl, Kerlingen (06837/74192) oder Adrien Altmeyer, Heiningen (0033/387/782420).

Geboten wird eine bunte Mischung aus kurzen Sketchen, aufgelockert durch selbst getextete Mundartlieder unserer Gauspatzen.

Der Mundartverein »Gau un Griis« hat zusammen mit der Theatergruppe diese zusätzliche Veranstaltung auf die Beine gestellt, da beim letzten gemeinsamen Theaterabend im vergangenen November viele Besucher aus Platzgründen abgewiesen werden mussten. Nichts desto trotz hoffen beide Vereine auch diesmal wieder auf ein vollbesetzten Saal in Heiningen.

### Theaternachmittag im Seniorenpalais Dillingen

Am Freitag, dem 11.05.2012, servieren wir auf Einladung des Seniorenpalais den Bewohnern und Betreuern einen kurzweiligen Theaternachmittag in der dortigen Anlage.

Die Theatergruppe ist dort zum ersten Mal zu Gast und nach dem ersten herzlichen Vorgespräch freuen wir uns auf den Auftritt in dem tollen Veranstaltungssaal.



Gastspiele der Theatergruppe in Dillingen und Heininge



## ■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen



Am Samstag, den 12. Mai, findet in der Walderfingia in Wallerfangen um 19 Uhr das Jahreskonzert des Musikvereins »Concordia« Wallerfangen e. V. statt. Nach dem vergangenen Jubiläumsjahr haben die Musikerinnen und Musiker zusammen mit ihrem Dirigenten Stefan Pflingstmann wieder ein interessantes

Konzertprogramm einstudiert, das sämtliche Facetten der Blasmusik von Filmmusik bis hin zu Hard Rock abdeckt. So kann sich der geneigte Zuhörer dieses Jahr auf die Filmmusik aus Steven Spielbergs Meisterwerk »Schindlers Liste« ebenso wie auf bekannte Stücke der englischen Rockband Led Zeppelin freuen. Außerdem werden unter allen Gästen Freikarten für das Musical »Hairspray« im Merziger Zeltpalast verlost, was natürlich auch passend musikalisch vorgestellt wird. Daneben kann man sich auf viele weitere Überraschungen freuen können, die es in unseren Konzerten bislang so nicht gab.

Der Musikverein »Concordia« Wallerfangen e.V. freut sich sehr über Ihren Besuch. Karten gibt es im Vorverkauf bei allen aktiven Musikern sowie bei Blumen Jungmann zum Preis von 7 EUR / ermäßigt 5 EUR (+1EUR Abendkasse).

*Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.*

*Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.*

**Jahreskonzert**

**Samstag, 12. Mai 2012, 19:00 Uhr**  
Festhalle Walderfingia, Wallerfangen

Eintritt:	Erwachsene	Schüler/Studenten	
	7,00 €	5,00 €	(Vorverkauf)
	8,00 €	6,00 €	(Abendkasse)

Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

([www.Dueren-Bedersdorf.de](http://www.Dueren-Bedersdorf.de))

#### Aktive

#### Saison 2011/2012 - 31. Spieltag - 29.04.2012

Durch den vorgezogenen Annahmeschluss lagen die Ergebnisse gegen den FSV Saarlouis noch nicht vor und werden nachgereicht.

#### Saison 2011/2012 - 32. Spieltag

Am **Sonntag, 06.05.2012** sind die Mannschaften des SV Friedrichweiler zu Gast in der heimischen »Sportstätte am Aubach«. **Bitte beachten Sie die geänderten Anstoßzeiten.** Die 2. Mannschaft spielt um 15.00 Uhr, die 1. Mannschaft danach um 17.00 Uhr.

## GRABMALE UND GRABSCHMUCK

Persönliche Beratung,  
Verkauf und Ausstellung

# SEI WERT

Tel. 0 68 31 / 70 70 62

#### 33 Spieltag - 13.05.2012

FV Schwarzenholz : SV Düren-Bedersdorf

#### 34. Spieltag - 20.05.2012 - Saisonende

SV Düren-Bedersdorf : FC Ens Dorf

#### »Alte Herren«

Durch den vorgezogenen Annahmeschluss lag das Ergebnis der Partie gegen die AH des SSV Pachten noch nicht vor und wird nachgereicht. Am **Samstag, 05.05.2012** spielen die »Alten Herren« um **18.00 Uhr** in Differten.

12.05.2012 - 18.00 Uhr in Eimersdorf

17.05.2012 - 12.20 Uhr in Schwalbach gegen Elm

19.05.2012 - 18.00 Uhr in Saarlouis

26.05.2012 - 18.00 Uhr in Düren gegen Siersburg

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf e. V.

## ■ VfB Gisingen

### Aktive Mannschaften

Das Ergebnis vom Auswärtsspiel unserer 1.Mannschaft in Saarlouis gegen die SSV Saarlouis II am letzten Sonntag lag wegen des früheren Redaktionsschlusses noch nicht vor und wird nachgereicht. Am kommenden Sonntag, 06.05.2012, hat der VfB Gisingen im vorletzten Heimspiel der Saison den Tabellenführer SV Fraulautern zu Gast. Anpfiff für die 1.Mannschaften ist um 15.00 Uhr. Das Vorspiel der zweiten Mannschaften beginnt um 13.15 Uhr.

### Abteilung AH.:

#### Nachtrag:

Beim Auswärtsspiel in Kerlingen gegen die AH der SF Scheidberg am vorletzten Samstag erreichte unsere AH ein 1:1 unentschieden. Das Tor für unsere AH erzielte Albrecht Schmidt.

Das Ergebnis des AH-Spieles in Differten am letzten Samstag lag noch nicht vor und wird nachgereicht. Am nächsten Samstag, 05.05.2012, spielen wir um 18.00 Uhr in Eimersdorf. Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 17.00 Uhr am Haus Saargau.

### VfB Gisingen Jugendabteilung

#### Ergebnisse vom Wochenende/Mittwoch:

G-Jugendturnier:

Gisingen-Pachten 1 0-2

Gisingen - Rehlingen 2 0-0

Gisingen - Pachten 2 0-0

Gisingen - Bietzen Harlingen 0-0

Keine gute Leistung am Samstag. Bis auf den Torwart und eine relativ stabile Abwehr konnte unsere Mannschaft nicht überzeugen. Der Sturm war nur ein harmloses Lüftchen.

E2-Jugend VfB Gisingen - SV Gerlf./Fürweiler 3:1

Wegen des vorgezogenen Annahmeschlusses lagen keine weiteren Ergebnisse vor.

Nächste Woche spielen:

4.5. E3-Jugend Schwalbach - VfB Gisingen 18 Uhr

5.5. G-Jugend Turnier in Schwemlingen

E1-Jugend Schwalbach - VfB Gisingen 14 Uhr

E2-Jugend VfB Gisingen - SV Lisdorf 15.15 Uhr

D-Jugend SSC Schaffhausen - VfB Gisingen 15.15 Uhr

C-Jugend SV Körprich - VfB Gisingen 16.30 Uhr

6.5. B-Jugend VfB Gisingen - DJK Dillingen 10.30 Uhr

8.5. E2-Jugend FSV Hemmersdorf - VfB Gisingen 17.30 Uhr

9.5. E1-Jugend VfB Gisingen - SF Wadgassen 17.30 Uhr

## ■ ASV IHN - LEIDINGEN

### An alle Mitglieder:

Am Samstag, den 05.05.2012 geht unsere Bach wieder auf!!

Petry Heil

DER VORSTAND

## ■ Frauenturnverein Ihn

Ab 09.05.2012 bis 27.06.2012 findet wieder unser Training mit latein-amerikanischen Rhythmen mit Julia statt.

Der Vorstand

## ■ AH Scheidberg

Das Ergebnis vom Auswärtsspiel in Weiler lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

Am kommenden Samstag, 05.05.2012, haben unsere Alten Herren spiel-frei. Weiter geht der Spielbetrieb am Samstag, 12.05.2012, 18.00 Uhr, mit einem Auswärtsspiel bei der AH Rehlingen.

## ■ SV Wallerfangen

Wegen des frühen Redaktionsschlusses lagen die Ergebnisse leider noch nicht vor.

Am kommenden Sonntag spielen alle Mannschaften zuhause:

SV Wallerfangen 2 - FC Fraul.-Steinrausch 2	13:15 Uhr
SV Wallerfangen - FC Fraul.-Steinrausch	15:00 Uhr
SG Siersburg-Wallerf. - SV Werbeln	16:45 Uhr

Über viele Zuschauer würden wir uns sehr freuen.

Besucht auch unsere neu gestaltete Website [www.sv-wallerfangen.de](http://www.sv-wallerfangen.de)

## ■ Platz 3 des Rezeptwettbewerbes:

### Pizza-Gesichter

#### Teig (Für 2 Personen):

180 g Dinkelmehl  
120 g Dinkel-Vollkornmehl  
150 ml lauwarmes Wasser  
15 g frische Hefe  
3 EL Olivenöl  
etwas Salz  
etwas Zucker oder Honig als „Futter“ für die Hefe

*Mehl in eine Schüssel geben und eine Grube hineindrücken, darin Hefe und Zucker bzw. Honig in Wasser auflösen, kurz ruhen lassen und dann das Öl und etwas Salz zugeben.*

*Anschließend tüchtig kneten (erst Knethaken und dann mit den Händen).*

*Danach den Teig ca. 30 Minuten aufgehen lassen.*

#### Belag:

Tomatensoße (auf Vorrat zubereitet aus Tomaten, 1 Zwiebel, 2 Knoblauchzehen, Basilikum, Olivenöl, Salz und Pfeffer)

alle möglichen Lieblingsgemüse (zum Beispiel frische Pilze, Paprika in rot und gelb, Minitomaten, Mais, u.s.w.)  
geraspelter Käse

*Aus dem Teig kleine runde Pizzen kneten, die Tomatensoße darauf verteilen, mit dem Gemüse und dem Käse Augen, Nase, Mund, Haare, Ohren, Sommersprossen u.s.w. legen. Ca. 10 Minuten bei 200°C backen, fertig!*

**Infos und Kontakt:** Stefan Behr, (06831) 680911, [stefan.behr@wallerfangen.de](mailto:stefan.behr@wallerfangen.de)



## Umwelt

### ■ Wasserversorgung

#### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831-68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861-2691

### ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897-856000 oder 01803-856000

### ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Bäckerei Bollbach, Blaulochstr. 6,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

### ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833-90020

## ■ Elektro Gesetz

### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**Wertstoff Saarlouis**, Industriestraße 31, Saarlouis, **Tel: 122587**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous**, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

Freitag 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Deponie Merzig-Fitten**, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869-1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 Uhr bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 Uhr bis 17.45 Uhr, Samstag 07.00 Uhr bis 14.45 Uhr

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849-90080).

## ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681-90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681-90692611

## Kirchen

### ■ Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

#### St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

##### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 03.05.2012** Hl. Philippus und hl. Jakobus, Apostel

**18.00 Uhr Kerlingen** - Maiandacht

**19.00 Uhr Düren** - Maiandacht

**Freitag 04.05.2012** Herz-Jesu-Freitag Hl. Florian und hl. Märtyrer von Lorch

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe mit Aussetzung und eucharistischem Segen

**5. Sonntag der Osterzeit**

**Samstag 05.05.2012** Maria, Trösterin der Betrübten, hl. Godehard

**18.30 Uhr Ihn** - Hl. Messe (Pfr. Dehm)

**Sonntag 06.05.2012** Hl. Britto (Wallfahrt der Messdiener zum Hl. Rock) **09.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe, *Florianstag der Feuerwehren* (L: Winter)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe **3+5** (L. Britz)

**Dienstag der 5. Osterwoche 08.05.2012**

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe

**Mittwoch der 5. Osterwoche 09.05.2012** (Wallfahrt des Kindergartens zum Hl. Rock)

**17.30 Uhr Ittersdorf** - Maiandacht

**19.00 Uhr Düren** - Maiandacht

**19.00 Uhr Pfarreienrat in Gisingen**

##### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900  
E-Mail herbert.graeff@bistum-trier.de

Pfarramt St. Andreas Gisingen

**Gemeindereferentin Gaby Mertes** 06831/6431009  
E-Mail gaby.mertes@online.de

**Pfarramt St. Katharina** Villeroystr 7, 66798 Wallerfangen  
E-Mail pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin: Christine Schnubel 06831/964900  
Fax 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo-Fr 9 - 12; Mo + Do 14-16 Uhr  
Gottesdienst: Sonntag 10.30 Uhr

**Pfarramt St. Andreas** Zum Scheidberg 25, 66798 Gisingen  
(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717  
Fax 06837/91718

**unter allen wäldern ist ruh.**  
Waldbestattung im RuheForst®.  
idyllische Lage in einem weitläufigen Bachtal mit altem Baumbestand

- würdevolle Waldbestattung
- Abschied nehmen an der Kapelle
- anerkannt von den Kirchen
- großer Parkplatz mit WC
- Gruppenführungen jeden Sonntag um 15:00
- Einzelführung nach Vereinbarung
- Vorsorge durch Reservierung zu Lebzeiten

Merziger Straße 3, D-66679 Losheim am See  
Telefon: 06872-609-165, Fax: 06872-609-182  
Internet: www.ruheforst-losheim.de  
E-Mail: info@ruheforst-losheim.de

**RuheForst Losheim am See**

Öffnungszeiten des Büros: Di+Do 9-13; Fr 15-18 Uhr  
**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf  
(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de  
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230  
Fax 06837/ 901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30-10.30; Do 15.30-17.30 Uhr  
**Kindergarten Wallerfangen** Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen  
Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128  
(9.00-11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und 06831/643432  
E-Mail kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 7.00 - 17.00 Uhr  
**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina** Mi 15.00 - 17.00 Uhr

So 9.30 - 10.30 und von 11.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

##### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum

**Saarlouis St. Ludwig** Fr 9.30 - 11.30 und 16.00 - 17.30 Uhr  
Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470  
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181  
Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis  
3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis  
**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**  
Hirte Winfried Pitan 06831/85546  
Gottesdienste Sonntag, 09.30 Uhr / Donnerstag, 19.30 Uhr  
Wallerfangen, Gartenstr. 2

##### Wallerfanger Senioren

Nach einer kleinen Pause haben wir uns entschlossen, wieder eine Halbtagesfahrt unter dem Motto „Kirchen unserer Heimat“ zu machen. Wir werden 3 Kirchen besichtigen und einiges über ihre Geschichte erfahren. Anschließend werden wir uns bei Kaffee und Kuchen stärken. Wir freuen uns schon jetzt, mit Ihnen einen schönen Nachmittag zu verbringen.

**Anmeldungen** nehmen ab sofort Petra Büchel, Tel.: 62124, oder eines der Mitglieder des Seniorenteam entgegen.

Folgender Ablauf ist geplant:

**Wann: Mittwoch, 23.05.2012**

**Wo: Trepunkt Parkplatz Rewe**

**Abfahrt 14.00 Uhr Rückkehr etwa 19.00 Uhr**

Bis bald!

Das Seniorenteam

## Sonstiges

### ■ Schuljahrgang 1962 HS Gisingen

#### Klassentreffen 2012

**Termin für nächste Besprechung:**

Donnerstag, 03. Mai 2012, 20.00 Uhr in der Gaststätte in Bedersdorf

**Voraussichtlicher Termin für Klassentreffen:**

**Samstag, 18. August 2012**

Birgit Artis



## ■ LEICHTATHLETIK-GEMEINSCHAFT BERUS

### Generalversammlung:

Wie bereits angekündigt, ist der Termin unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung auf **Sonntag, den 20. Mai 2012**, festgelegt worden. Sie findet statt in der Gaststätte »Zum schönen Zweig« in Überherrn-Berus, Orannastraße 16; **Beginn um 17.00 Uhr**. Da in diesem Jahr Neuwahlen zum Vorstand anstehen, ist laut unserer Satzung folgende **Tagesordnung** vorgesehen:

1. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
2. Berichte des Vorstandes bzw. der Abteilungsleiter
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge
7. Beschlussfassung über eventuell vorliegende Anträge

Zu dieser im zweijährigen Turnus stattfindenden **Generalversammlung mit Neuwahlen** sind alle Mitglieder der LG Berus recht herzlich eingeladen. Nach unserer Satzung sind die Mitglieder ab dem vollendeten 14. Lebensjahr stimmberechtigt. Die Mitglieder-versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Bitte machen Sie regen Gebrauch davon, das Vereinsgeschehen durch Teilnahme an der Generalversammlung aktiv mitzubestimmen. Der Vorstand

## ■ Kostenlose Ausbildungsrunde zum Jugendbetreuer startet Mitte Mai

Das Jugendwerk der AWO Saarland startet seine nächste kostenfreie Ausbildungsrunde für Jugendleiter mit der Schulung »Spiele im Außenbereich« vom 18.05. bis 20.05.2012 am Bostalsee. Dort wird den TeilnehmerInnen ein großer Fundus an einzigartigen, jugendwerkstypischen Gruppenspielen im Freien vermittelt. Um für das Jugendwerk dann für eine kleine Aufwandsentschädigung als Betreuer in den Sommerferien eingesetzt werden zu können, müssen die Jugendlichen und jungen Erwachsenen zudem an der Erste-Hilfe-am-Kind Schulung vom 01.06. - 03.06.2012 im Schullandheim Völklingen-Warndt sowie an einer weiteren Schulung teilgenommen haben. Vorkenntnisse sind für die Schulung zum Jugendleiter nicht notwendig. Sowohl die Ausbildung zum Jugendleiter als auch der Einsatz in den Sommerferien kann als Praktikum im sozialen Bereich anerkannt werden. Die Schulung ist für die Jugendlichen und jungen Erwachsenen kostenfrei.

Insgesamt werden im Sommer 2012 mehr als 80 ehrenamtliche BetreuerInnen des Landesjugendwerks der AWO in den Sommerferien bis zu 600 Kinder und Jugendliche betreuen. Erlebniswochen ohne Übernachtung, Themenfreizeiten mit Übernachtung im Saarland, verschiedenen Jugendaustauschprogrammen bis hin zu Fernfreizeiten auf der traumhaften Insel Korfu oder nach Kroatien bieten die Ferienmacher des Jugendwerks an. Das AWO-Programm ist für alle zwischen fünf und 17 Jahren gedacht, die gerne mal ohne Eltern unterwegs sind.

Mehr zu den Freizeiten, internationalen Jugendaustauschprogrammen und Informationen bietet das Jugendwerk der AWO auf der Website [www.jugendwerk-saar.de](http://www.jugendwerk-saar.de). Telefonisch erreichen Sie das Jugendwerk unter 06898-85094-0.

## ■ „Das Saarland in Bewegung“ am 12. Mai 2012 mit DRK und SR3 Saarlandwelle

Unter dem Motto „Das Saarland in Bewegung“ lädt der DRK-Kreisverband Saarlouis am Samstag, dem 12. Mai 2012 von 9 - 18 Uhr gemeinsam mit SR 3 Saarlandwelle alle Bürgerinnen und Bürger ein sich zu bewegen und damit etwas für ihre Gesundheit zu tun. Gleichzeitig an sechs Veranstaltungsorten im Saarland ruft das DRK zu Aktivitäten wie Wandern, Nordic-Walking und Geocaching auf. Veranstaltungsort im Landkreis Saarlouis ist wiederum die **DRK-Kreisgeschäftsstelle in Saarwellingen, Carl-Friedrich-Gauß-Str. 4 (Industriegebiet John)**. Nach einer Begrüßung durch Frau Ministerin Monika Bachmann und den Bürgermeister der Gemeinde Saarwellingen Michael Philippi, starten die Teilnehmer auf die 5 km lange Gourmet-Wanderung um den See Campus Nobel oder auf die 10 km lange Strecke Campus Nobel/Steinbergweg. Begleitet werden die Touren durch Wanderführer des Saarwaldvereins und Nordic-Walking Instructoren. Das Jugendrotkreuz bietet als besondere Herausforderung Geocaching mit einer „Schatzsuche“ an. Neben diesen Wandertouren findet am Veranstaltungsort eine **große Gesundheitsmesse** mit kostenlosen Blutdruck- und Blutzuckermessungen, Fußdruckmessungen, Vortrag eines Heilpraktikers, Testen von Elktrobikes, Auszüge aus der Ersten Hilfe u.v.m. statt. Am Nachmittag werden die saarländischen Buchautoren Klaus Müller und Bernd Schmidt eine kurze Lesung aus ihrem Buch „Immer de Pfeile noh“ präsentieren. Weitere Kooperationspartner sind: Landkreis Saarlouis

Tourismusverband, BARMER-GEK, KSK Saarlouis, Heilpraktiker Müller u. Kopmann, Saarwaldverein, Saniätshaus Stein & Bayer, Fahrrad Risch, Nordic-Walking Union, JRK u. DRK. Zum Mittagessen bietet das DRK Nudeln mit Gulasch, Rostwürste etc. sowie Kaffee und Kuchen. Auch Nichtwanderer sind herzlich willkommen. Weitere Infos erteilt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vormittags) und im Internet [www.drk-kv-sls.de](http://www.drk-kv-sls.de)